

فِي أَيِّ آءِ الْآءِ رَبِّكُمْ تُكْذِبَانِ ﴿٢٨﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾

- Semua yang ada di langit dan bumi selalu meminta kepada-Nya. Setiap waktu Dia dalam kesibukan.

فِي أَيِّ آءِ الْآءِ رَبِّكُمْ تُكْذِبَانِ ﴿٣٠﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَانِ ﴿٣١﴾

- Kami akan memperhatikan sepenuhnya kepadamu hai manusia dan jin.

فِي أَيِّ آءِ الْآءِ رَبِّكُمْ تُكْذِبَانِ ﴿٣٢﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

يَمْعَشَرُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَن تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴿٣٣﴾

- Hai jama'ah jin dan manusia, jika kamu sanggup menembus (melintasi) penjuru langit dan bumi, maka lintasilah, kamu tidak dapat menembusnya kecuali dengan kekuatan.

فِي أَيِّ آءِ الْآءِ رَبِّكُمْ تُكْذِبَانِ ﴿٣٤﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

يُرْسَلُ عَلَيْكُمْ شَوَاطِئُ مِّنْ نَّارٍ وَنَحَاسٌ فَلَا تَنْصِرَانِ ﴿٣٥﴾

- Kepada kamu, (jin dan manusia) dilepaskan nyala api dan cairan tembaga maka kamu tidak dapat menyelamatkan diri (dari padanya).

فِي أَيِّ آءِ الْآءِ رَبِّكُمْ تُكْذِبَانِ ﴿٣٦﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

فَإِذَا أَنْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ﴿٣٧﴾

- Maka apabila langit telah terbelah dan menjadi merah mawar seperti (kilapan) minyak.

فِي أَيِّ آءِ الْآءِ رَبِّكُمْ تُكْذِبَانِ ﴿٣٨﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

فِيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ﴿٣٩﴾

- Pada waktu itu manusia dan jin tidak ditanya tentang dosanya.

﴿٤٠﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبَانِ

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

﴿٤١﴾ يَعْرِفُ الْمَجْرِمُونَ بِسِيمَاهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَصِي وَالْأَقْدَامِ

- Orang-orang yang berdosa dikenal dengan tanda-tandannya, lalu dipegang ubun-ubun dan kaki mereka.

﴿٤٢﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبَانِ

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

﴿٤٣﴾ هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمَجْرِمُونَ

- Inilah neraka Jahannam yang didustakan oleh orang-orang berdosa.

﴿٤٤﴾ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ءَانِ

- Mereka berkeliling di antaranya dan di antara air mendidih yang memuncak panasnya.

﴿٤٥﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبَانِ

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

﴿٤٦﴾ وَلَمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ

- Dan bagi orang yang takut akan saat menghadap Tuhannya ada dua surga.

﴿٤٧﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبَانِ

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

﴿٤٨﴾ ذَوَاتَا أَفْنَانٍ

- kedua surga itu mempunyai pohon-pohonan dan buah-buahan.

﴿٤٩﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبَانِ

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

﴿٥٠﴾ فِيهِمَا عَيْنَانِ تَجْرِيَانِ

- Di dalam kedua surga itu ada dua buah mata air yang mengalir

﴿٥١﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبَانِ

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

﴿٥٢﴾ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ

- Di dalam kedua surga itu terdapat segala macam buah-buahan yang berpasangan.

فِي أَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٥٣﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

مُتَّكِعِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَّيْنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ وَحَنَى الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ ﴿٥٤﴾

- Mereka bertelekan di atas permadani yang sebelah dalamnya dari sutera. Dan buah-buahan di kedua surga itu dapat (dipetik) dari dekat.

فِي أَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٥٥﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

فِيهِنَّ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٥٦﴾

- Di dalam surga itu ada bidadari-bidadari yang sopan menundukkan pandangannya, tidak pernah disentuh oleh manusia sebelum mereka (penghuni-penghuni surga yang menjadi suami mereka), dan tidak pula oleh jin.

فِي أَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٥٧﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

كَأَنَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٥٨﴾

- Seakan-akan bidadari itu permata yakut dan marjan.

فِي أَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٥٩﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَنِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ﴿٦٠﴾

- Tidak ada balasan kebaikan kecuali kebaikan (pula).

فِي أَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٦١﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّاتٌ ﴿٦٢﴾

- Dan selain dari dua surga itu ada dua surga lagi

فِي أَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٦٣﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

مُدَّهَامَّتَانِ ﴿٦٤﴾

- Kedua surga itu (kelihatan) hijau tua warnanya.

فِي أَيِّ آيَاتِ رَبِّكُمَا تُكذِّبَانِ ﴿٦٥﴾

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

﴿٦٦﴾ فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّخَتَا

- Di dalam kedua surga itu ada dua buah mata air yang memancar.

﴿٦٧﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

﴿٦٨﴾ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ

- Di dalam keduanya (ada macam-macam) buah-buahan dan kurma serta delima.

﴿٦٩﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

﴿٧٠﴾ فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ

- Di dalam surga itu ada bidadari-bidadari yang baik-baik lagi cantik-cantik.

﴿٧١﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

﴿٧٢﴾ حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ

- (Bidadari-bidadari) yang jelita, putih bersih, dipingit dalam rumah.

﴿٧٣﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

﴿٧٤﴾ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ

- Mereka tidak pernah disentuh oleh manusia sebelum mereka (penghuni-penghuni surga yang menjadi suami mereka), dan tidak pula oleh jin.

﴿٧٥﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

- Maka nikmat Tuhan kamu yang

﴿٧٦﴾ مُتَكِينٍ عَلَى رَفْرَفٍ خُضْرٍ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانٍ

manakah yang kamu dustakan?

- Mereka bertelekan pada bantal-bantal yang hijau dan permadani-

﴿٧٧﴾ فَيَأْتِيءَ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

permadani yang indah.

- Maka nikmat Tuhan kamu yang manakah yang kamu dustakan?

نَبْرَكَ أَسْمَ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

- Maha Agung nama Tuhanmu Yang Mempunyai Kebesaran dan Karunia.

**Lampiran 5. Data hasil penelitian**

• **kelompok kontrol**

Responden	Jenis Kelamin	Pre Test	Pos Test
K1	Perempuan	(21) Depresi Sedang	(23) Depresi Sedang
K2	Perempuan	(22) Depresi Sedang	(25) Depresi Sedang
K3	Perempuan	(20) Depresi Sedang	(22) Depresi Sedang
K4	Perempuan	(13) Depresi ringan	(7) Tidak Depresi
K5	Perempuan	(15) Depresi ringan	(14) Depresi ringan
K6	Perempuan	(14) Depresi ringan	(9) Tidak Depresi
K7	Perempuan	(8) Tidak depresi	(26) Depresi Sedang
K8	Perempuan	(10) Tidak depresi	(22) Depresi ringan
K9	Laki-laki	(6) Tidak Depresi	(7) Tidak Depresi
K10	Laki-laki	(19) Depresi ringan	(10) Tidak Depresi
K11	Laki-laki	(7) Tidak Depresi	(8) Tidak Depresi
K12	Laki-laki	(18) Depresi Ringan	(15) Depresi Ringan
K13	Laki-laki	(4) Tidak Depresi	(7) Tidak Depresi
K14	Laki-laki	(10) Tidak Depresi	(17) Depresi ringan
K15	Laki-laki	(5) Tidak Depresi	(15) Depresi ringan
K16	Laki-laki	(17) Depresi Ringan	(11) Tidak Depresi
K17	Laki-laki	(7) Tidak Depresi	(9) Tidak Depresi
K18	Laki-laki	(11) Tidak Depresi	(24) Depresi sedang
K19	Laki-laki	(10) Tidak Depresi	(17) Depresi Ringan
K20	Laki-laki	(11) Tidak Depresi	(22) Depresi Sedang
K21	Laki-laki	(6) Tidak Depresi	(15) Depresi ringan
K22	Laki-laki	(16) Depresi ringan	(14) Depresi ringan
K23	Laki-laki	(15) Depresi ringan	(16) Depresi ringan
K24	Laki-laki	(19) Depresi ringan	(18) Depresi ringan
K25	Laki-laki	(9) Tidak Depresi	(16) Depresi ringan

- *Kelompok perlakuan*

Responden	Jenis Kelamin	Pre Test	Pos Test
P1	Perempuan	(27) Depresi Sedang	(19) Depresi ringan
P2	Perempuan	(9) Tidak Depresi	(11) Tidak Depresi
P3	Perempuan	(15) Depresi ringan	(7) Tidak Depresi
P4	Perempuan	(17) Depresi ringan	(16) Depresi ringan
P5	Perempuan	(15) Depresi ringan	(9) Tidak Depresi
P6	Perempuan	(16) Depresi ringan	(17) Depresi Ringan
P7	Perempuan	(14) Depresi ringan	(11) Tidak Depresi
P8	Perempuan	(18) Depresi ringan	(16) Depresi Ringan
P9	Laki-laki	(17) Depresi ringan	(11) Tidak Depresi
P10	Laki-laki	(15) Depresi ringan	(12) Tidak Depresi
P11	Laki-laki	(16) Depresi ringan	(10) Tidak Depresi
P12	Laki-laki	(7) Tidak Depresi	(19) Depresi ringan
P13	Laki-laki	(10) Tidak Depresi	(16) Depresi ringan
P14	Laki-laki	(12) Tidak Depresi	(6) Tidak Depresi
P15	Laki-laki	(18) Depresi ringan	(11) Tidak Depresi
P16	Laki-laki	(6) Tidak Depresi	(8) Tidak Depresi
P17	Laki-laki	(16) Depresi ringan	(7) Tidak Depresi
P18	Laki-laki	(14) Depresi ringan	(10) Tidak Depresi
P19	Laki-laki	(19) Depresi ringan	(11) Tidak Depresi
P20	Laki-laki	(15) Depresi ringan	(9) Tidak Depresi
P21	Laki-laki	(17) Depresi ringan	(12) Tidak Depresi
P22	Laki-laki	(10) Tidak Depresi	(11) Tidak Depresi
P23	Laki-laki	(8) Tidak Depresi	(7) Tidak Depresi
P24	Laki-laki	(26) Depresi sedang	(19) Depresi Ringan
P25	Laki-laki	(18) Depresi ringan	(12) Tidak Depresi

*lampiran 6. Hasil Uji Wilcoxon*

• *Uji Wilcoxon Kelompok Perlakuan*

**Wilcoxon Signed Ranks**

		Ranks		
		N	Mean Rank	Sum of Ranks
pos test - pre test	Negative Ranks	15 <sup>a</sup>	9.00	135.00
	Positive Ranks	2 <sup>b</sup>	9.00	18.00
	Ties	8 <sup>c</sup>		
	Total	25		

- a. pos test < pre test  
 b. pos test > pre test  
 c. pos test = pre test

**Test Statistics<sup>b</sup>**

	pos test - pre test
Z	-3.153 <sup>a</sup>
Asymp. Sig. (2-tailed)	.002

- a. Based on positive ranks.  
 b. Wilcoxon Signed Ranks Test

• *Uji Wilcoxon Kelompok Kontrol*

**Wilcoxon Signed Ranks**

		Ranks		
		N	Mean Rank	Sum of Ranks
pos test - pre test	Negative Ranks	5 <sup>a</sup>	6.00	30.00
	Positive Ranks	8 <sup>b</sup>	7.62	61.00
	Ties	12 <sup>c</sup>		
	Total	25		

- a. pos test < pre test  
 b. pos test > pre test  
 c. pos test = pre test

**Test Statistics<sup>b</sup>**

	pos test - pre test
Z	-1.165 <sup>a</sup>
Asymp. Sig. (2-tailed)	.244

- a. Based on negative ranks.  
 b. Wilcoxon Signed Ranks Test



*Lampiran 7. Surat keterangan selesai penelitian*



**SURAT KETERANGAN  
SELESAI PENELITIAN**

NOMOR : 35 /B/RSI-SA/II/2019

Yang bertanda tangan di bawah ini:

Nama ; **dr. Minidian Fasitasari, M. Sc, Sp. GK.**  
Jabatan ; **Direktur Pendidikan**

Dengan ini menyatakan bahwa mahasiswa:

Nama : **Dewi Indriyati Ningsih.**  
NIM : **30101507423.**  
Fakultas ; **Kedokteran.**  
Universitas ; **Universitas Islam Sultan Agung.**

Telah melaksanakan penelitian di Unit Hemodialisa Rumah Sakit Islam Sultan Agung Semarang pada tanggal 25 November 2018 sampai dengan tanggal 8 Januari 2019 dalam rangka penyusunan skripsi dengan judul **Pengaruh Mendengarkan Murotal Surah Ar-Rahman Terhadap Tingkat Depresi.. Studi Pada Penderita Gagal Ginjal Kronik Yang menjalani Hemodialisa Di Rumah Sakit Islam Sultan Agung Semarang.**

Demikian surat keterangan ini dibuat dan dapat dipergunakan sebagaimana mestinya

Semarang, 10 Jumadits Tsani 1440 H  
15 Pebruari 2019 M

RSI SULTAN AGUNG SEMARANG  
  
**dr. Minidian Fasitasari, M. Sc, Sp. GK.**  
Direktur Pendidikan

*lampiran 8. Ethical Clearance*

**KOMISI BIOETIKA PENELITIAN KEDOKTERAN/KESEHATAN  
FAKULTAS KEDOKTERAN  
UNIVERSITAS ISLAM SULTAN AGUNG SEMARANG**

Sekretariat : Gedung C Lantai I Fakultas Kedokteran Unissula  
Jl. Raya Kaligawe Km 4 Semarang, Telp. 024-6583584, Fax 024-6594366

# Ethical Clearance

**No. 56/II/2019/Komisi Bioetik**

Komisi Bioetika Penelitian Kedokteran/Kesehatan Fakultas Kedokteran Universitas Islam Sultan Agung Semarang, setelah melakukan pengkajian atas usulan penelitian yang berjudul :

**PENGARUH MENDENGARKAN MUROTAL AL-QUR'AN SURAH AR-RAHMAN  
TERHADAP TINGKAT DEPRESI**

**Studi pada Penderita Gagal Ginjal Kronik yang Menjalani Hemodialisa di Rumah Sakit  
Islam Sultan Agung**

Peneliti Utama : Dewi Indriyati Ningsih  
Pembimbing : dr. Elly Noerhidajati, Sp.KJ  
                  : dr. Ulfah Dian Indrayani, M.Sc  
Tempat Penelitian : Rumah Sakit Islam Sultan Agung Semarang

dengan ini menyatakan bahwa usulan penelitian diatas telah memenuhi prasyarat etik penelitian. Oleh karena itu Komisi Bioetika merekomendasikan agar penelitian ini dapat dilaksanakan dengan mempertimbangkan prinsip-prinsip yang dinyatakan dalam Deklarasi Helsinki dan panduan yang tertuang dalam Pedoman Nasional Etik Penelitian Kesehatan (PNEPK) Departemen Kesehatan RI tahun 2004.

Semarang, 8 Februari 2019

Komisi Bioetika Penelitian Kedokteran/Kesehatan  
Fakultas Kedokteran Unissula

Ketua,  
  
  
(dr. Setwan Dahlan, Sp.F(K))

**Lampiran 9. foto kegiatan**

